



ດ່ວນທີສຸດ

ທີ ວາ (ປກຣ) ០២៣៣/១៣៤៩៣



ກະທຽວການອຸດມສຶກຊາ
ວິທຍາສາສົກ
ດັນພະຣານທີ ៦ ເຂດຣາຊທີ່ ກຽມເທິງເທິງ ១០៤០

ຊື່ ກຣກງານ ២៥៦៧

ເຮືອງ ຮ່າງຕາສາຮັກໄຟແລະຕ່ອງຍຸດຄວາມຕກລົງເກີຍກັບຄວາມຮ່ວມມືອັນດາວິທຍາສາສົກແລະວິຊາກາຣະຫວ່າງ
ຮູບາລແຫ່ງຮາຊອານາຈັກໄທຢັບຮູບາລແຫ່ງສຫຮູ້ອົມເມັກ

ເຮືອນ ເລຂາອີກາຣຄນະຮູ້ມູນຕີ

- ສິນທີສ່າງມາດ້ວຍ
១. ຄວາມຕກລົງເກີຍກັບຄວາມຮ່ວມມືອັນດາວິທຍາສາສົກແລະວິຊາກາຣະຫວ່າງຮູບາລ
ແຫ່ງຮາຊອານາຈັກໄທຢັບຮູບາລແຫ່ງສຫຮູ້ອົມເມັກ ຂັບພາສາອັກຖຸແລະພາສາໄທ
 ២. ຕາສາຮັກໄຟແລະຕ່ອງຍຸດຄວາມຕກລົງເກີຍກັບຄວາມຮ່ວມມືອັນດາວິທຍາສາສົກແລະວິຊາກາຣະຫວ່າງ
ຮູບາລແຫ່ງສຫຮູ້ອົມເມັກກັບຮູບາລແຫ່ງຮາຊອານາຈັກໄທ ຂັບພາສາອັກຖຸແລະພາສາໄທ
 ៣. ຮ່າງຕາສາຮັກໄຟແລະຕ່ອງຍຸດຄວາມຕກລົງເກີຍກັບຄວາມຮ່ວມມືອັນດາວິທຍາສາສົກ
ແລະວິຊາກາຣະຫວ່າງຮູບາລແຫ່ງຮາຊອານາຈັກໄທຢັບຮູບາລແຫ່ງສຫຮູ້ອົມເມັກ
ຂັບພາສາອັກຖຸແລະພາສາໄທ
 ៤. ສໍາເນົາຫັນສື່ອກະທຽວການຕ່າງປະເທດ ດ່ວນນາກ ທີ່ ກຕ ១០២/៥៧៤
ลงວັນທີ ៣៨ ມິຖຸນາຍນ ២៥៦៦
 ៥. ສໍາເນົາຫັນສື່ອກະທຽວການຕ່າງປະເທດ ດ່ວນນາກ ທີ່ ກຕ ១០២/៥៣០
ลงວັນທີ ២៨ ພຸດຍການ ២៥៦៧
 ៦. ສໍາເນົາຫັນສື່ອກະທຽວທັກພາກຮອມໝາດີແລະສິ່ງແວດລ້ວມ ດ່ວນທີສຸດ ທີ່ ຖສ ០២០៤.៣/
១០៤៥ ลงວັນທີ ៣៨ ເມສາຍນ ២៥៦៦
 ៧. ສໍາເນົາຫັນສື່ອສຳນັກງານປຽມງູເພື່ອສັນຕິ ດ່ວນ ທີ່ ວາ ០៤០៥/២៣២២
ลงວັນທີ ៤ ເມສາຍນ ២៥៦៦
 ៨. ສໍາເນົາຫັນສື່ອກະທຽວທັກພົນທາງປ່ຽນຢາ ດ່ວນທີສຸດ ທີ່ ພນ ០៧០៣/១៨៣៣
ลงວັນທີ ២៥ ພຸດຍການ ២៥៦៦
 ៩. ສໍາເນົາຫັນສື່ອກະທຽວແຮງຈານ ດ່ວນທີສຸດ ທີ່ ຮງ ០២១០.៣/៣៩៣៤
ลงວັນທີ ៧ ພຸດຍຈິກາຍນ ២៥៦៦
 ១០. ສໍາເນົາຫັນສື່ອກະທຽວການຕ່າງປະເທດ ດ່ວນນາກ ທີ່ ກຕ ១០២/១១១
ลงວັນທີ ២៣ ມັງກອນ ២៥៦៧
 ១១. ສໍາເນົາຫັນສື່ອກະທຽວທັກພົນທາງປ່ຽນຢາ ດ່ວນນາກ ທີ່ ພນ ០៧០៣/១៦៤
ลงວັນທີ ៤ ມັງກອນ ២៥៦៧

ດ້ວຍກະທຽວການອຸດມສຶກຊາ ວິທຍາສາສົກ ວິຈັຍແລະນັກຮຽນ ຂອເສນອເຮືອງ ຮ່າງຕາສາຮັກໄຟ
ແລະຕ່ອງຍຸດຄວາມຕກລົງເກີຍກັບຄວາມຮ່ວມມືອັນດາວິທຍາສາສົກແລະວິຊາກາຣະຫວ່າງຮູບາລ
ແຫ່ງສຫຮູ້ອົມເມັກ ມາເພື່ອຄນະຮູ້ມູນຕີພິຈາລະນາ ໂດຍເຮືອນນີ້ເຂົ້າໜ້າທີ່ຈະໃຫ້ເສນອຄນະຮູ້ມູນຕີໄດ້
ຕາມພະຣາຊກຸງວິກາວ່າດ້ວຍການເສນອເຮືອງແລະກາປະປຸມຄນະຮູ້ມູນຕີ ພ.ສ. ២៥៥៨ ມາທາງ ៥ (៥)

ທັງນີ້ ເຮືອດັກລ່າມື່ອຍະລະເວີດ ດັ່ງນີ້

๑. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

ร่างตราสารฯ มีสาระสำคัญเป็นการขยายอายุและแก้ไขสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ โดยมีลักษณะและบริบทที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ จึงเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการรัฐมนตรีก่อนการลงนามเพื่อให้มีผลผูกพัน

๒. ความเร่งด่วนของเรื่อง

สถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย ได้ประสานเป็นการภายในแจ้งว่า เนื่องจากความตกลงดังกล่าวจะหมดอายุครบ ๑ ปี ในวันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๖๗ ฝ่ายสหรัฐอเมริกาจึงประสงค์ให้ทั้งสองฝ่ายลงนามในร่างตราสารฯ ให้แล้วเสร็จภายในวันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๖๗ เนื่องจากหากพ้นช่วงเวลาดังกล่าวไปแล้ว ฝ่ายสหรัฐอเมริกาจะเป็นต้องนำร่างตราสารฯ เข้ากระบวนการพิจารณาใหม่ทั้งหมด ซึ่งจะกระทบต่อแผนการดำเนินงานของหน่วยงานผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย โดยเฉพาะการดำเนินงานระหว่างกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม และกระทรวงการต่างประเทศของสหรัฐอเมริกาในการยกร่างด้วยความร่วมมือ ตามพันธสัญญาทางด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีของทั้งสองประเทศ ทั้งนี้ ฝ่ายไทยและฝ่ายสหรัฐอเมริกาได้เห็นพ้องให้มีการจัดการลงนามในร่างตราสารฯ ภายในวันที่ ๒๒ กรกฎาคม ๒๕๖๗ จึงจำเป็นต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบ เพื่อให้สามารถลงนามในร่างตราสารฯ ภายในกรอบระยะเวลาที่กำหนด โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมของไทยและผู้แทนที่มีระดับเดียวกันหรือเทียบเท่าของกระทรวงการต่างประเทศของสหรัฐอเมริกา จะร่วมลงนามในร่างตราสารฯ ดังกล่าว

๓. สาระสำคัญ

๓.๑ เมื่อวันที่ ๖ สิงหาคม ๒๕๖๗ กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม (กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเดิม) และกระทรวงการต่างประเทศของสหรัฐอเมริกาได้ลงนามในความตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑) เพื่อส่งเสริมความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีระหว่างไทยกับสหรัฐอเมริกาในสาขาและกิจกรรมความร่วมมือที่ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบร่วมกัน ทั้งยังครอบคลุมเนื้อหาสาระในการจัดสรรสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา โดยต่อมาเมื่อวันที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๖๗ ทั้งสองฝ่ายได้ลงนามในตราสารต่ออายุความตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกากับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒) เพื่อต่ออายุความตกลงฯ ต่อไปอีกเป็นระยะเวลา ๕ ปี โดยความตกลงฯ ได้หมดอายุลงแล้ว เมื่อวันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๖๖

๓.๒ ร่างตราสารฯ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓) มีสาระสำคัญเกี่ยวกับการต่ออายุความตกลงฯ ตามข้อ ๓.๑ ต่อไปอีกเป็นระยะเวลา ๑๐ ปี และกำหนดให้มีผลตั้งแต่วันที่ ๖ สิงหาคม ๒๕๖๖ เป็นต้นไป และจะมีผลบังคับใช้ ณ วันที่ได้มีการลงนามครบทั้ว รวมถึงการแก้ไขข้อบทบางประการเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา อาทิ การส่งเสริมการสร้างชุมชนการวิจัยทางวิทยาศาสตร์ที่ครอบคลุมให้แก่คนทุกภาคส่วน การสนับสนุนการเข้าร่วมกิจกรรมความร่วมมือของนักวิจัยและองค์กรจากทุกภาคส่วน และการคุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาที่ได้สร้างสรรค์ขึ้นหรือได้มาภายใต้ความตกลงฉบับนี้ และข้อตกลงการดำเนินการที่เกี่ยวข้องอย่างเพียงพอและมีประสิทธิผล โดยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญหานั้นจะได้รับการจัดสรรตามที่ได้ระบุไว้ในภาคผนวก

๕. ประโยชน์และผลกระทบ

การลงนามตราสารฯ ฉบับนี้เป็นการสานต่อความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีระหว่างไทยกับสหรัฐอเมริกา ในสาขาวิชาร่วมมือที่ทั้งสองฝ่ายให้ความสำคัญ ผ่านกิจกรรมความร่วมมือที่หลากหลาย บนพื้นฐานของความเสมอภาคและผลประโยชน์ร่วมกัน ทั้งยังช่วยเสริมสร้างความสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา หรือการสนับสนุนเชิญรายได้ไม่มี

๖. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ได้มีหนังสือถึงหน่วยงานในสังกัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม รวมถึงหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของไทยที่มีการดำเนินงานในสาขาวิชาร่วมมือที่ปรากฏในความตกลงฯ ได้แก่ กระทรวงพลังงาน กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงสาธารณสุข กระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงแรงงาน กระทรวงอุตสาหกรรม และกระทรวงพาณิชย์ เพื่อขอความร่วมมือพิจารณาให้ความเห็นต่อร่างตราสารฯ ในประเด็นสารัตถะและถ้อยคำและประเด็นที่เกี่ยวข้อง โดยหน่วยงานดังกล่าวข้างต้นพิจารณาแล้ว ไม่มีข้อขัดข้อง ต่อร่างตราสารฯ หากเพียงแต่มีข้อสังเกตในประเด็นที่เกี่ยวข้อง จำนวน ๕ ประเด็น สรุปประเด็นที่สำคัญได้ดังนี้

๖.๑ ประเด็นสารัตถะและถ้อยคำโดยรวม

๖.๑.๑ กระทรวงการต่างประเทศ เห็นควรปรับแก้ถ้อยคำบางประการ เพื่อความถูกต้องและเหมาะสม (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔ - ๕) เช่น การลับซื้อของฝ่ายไทยขึ้นก่อนในทุกแห่ง ที่ปรากฏสำหรับร่างตราสารฯ คู่ฉบับของฝ่ายไทยทั้งฉบับภาษาอังกฤษและฉบับภาษาไทย และการปรับแก้ถ้อยคำเพื่อให้สอดคล้องกับข้อเท็จจริงในกรณีที่มีการลงนามพร้อมกัน ("This Instrument shall enter into force upon on the date of the last signature of the Parties") เป็นต้น

๖.๑.๒ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เห็นควรพิจารณาประเด็น การขยายระยะเวลาความตกลงจากเดิม ๕ ปี เป็น ๑๐ ปี ให้รอบคอบ เนื่องจากอาจส่งผลให้ข้อกำหนดภายใต้ความตกลงดังกล่าวไม่ทันต่อความก้าวหน้าของเทคโนโลยีชีวภาพ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๖)

๖.๑.๓ สำนักงานป्रมาณูเพื่อสันติ เห็นควรปรับแก้ถ้อยคำ "which shall be determined by that Party's laws and practices..." ในส่วน Annex I: Article II (C) และ Article IV เพื่อความสอดคล้องของเนื้อหาและสารัตถะของร่างตราสารฯ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๗)

๖.๒ ประเด็นสารัตถะและถ้อยคำที่เกี่ยวข้องกับด้านทรัพย์สินทางปัญญา

๖.๒.๑ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เห็นควรให้ขอรับความเห็นเพิ่มเติมจากกรมทรัพย์สินทางปัญญา ด้วยเห็นว่าสหรัฐอเมริกาเป็นประเทศที่ยังไม่ได้เข้าเป็นภาคีอนุสัญญา ว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพและพิธีสารภายใต้อันสัญญาดังกล่าว และเป็นประเทศหลักที่ผลักดันการดำเนินงานด้านทรัพย์สินทางปัญญา

๖.๒.๒ สำนักงานป्रมาณูเพื่อสันติ เห็นว่า ร่างตราสารฯ อาจไม่ครอบคลุมกรณีที่สถาบันเจ้าภาพ (host institution) ไม่มีนโยบายเรื่องทรัพย์สินทางปัญญา หรือมีแต่อาจไม่ครอบคลุมเรื่องการจัดสรรสิทธิทางปัญญา ไม่ว่าจะเป็นลิขสิทธิ์ สิทธิบัตร หรือสิทธิอื่น ๆ ที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน ตลอดจนการจัดสรรรายได้หรือค่าตอบแทนจากทรัพย์สินทางปัญญา จึงเห็นควรเพิ่มเติมถ้อยคำที่รองรับกรณีเช่นนี้ โดยอาจจะขอรับความเห็นเพิ่มเติมจากกรมทรัพย์สินทางปัญญาในประเด็นนี้

๖.๒.๓ กรมทรัพย์สินทางปัญญา เห็นควรตัดคำว่า “worldwide” ออก และใช้ถ้อยคำของความตกลงฉบับเดิม “in all countries” ใน Article V (III) (A) นอกจากนี้ เพื่อให้เกิดความชัดเจนในการปฏิบัติตามหน้าที่ของคู่สัญญา อาจพิจารณาปรับปรุงถ้อยคำให้ระบุว่า ข้อมูลใดเป็นข้อมูลความลับก่อนหรือในขณะเวลาที่ได้เปิดเผยข้อมูล โดยอาจพิจารณาปรับถ้อยคำ จาก “timely fashion” ในบรรทัดที่ ๑ เป็นถ้อยคำอื่น เช่น “prior or at the time of disclosure” เป็นต้น รวมทั้งพิจารณาตัดถ้อยคำ “timely manner” ในบรรทัดที่ ๘ ออก อย่างไรก็ได้ หากกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม พิจารณาแล้วเห็นว่า การใช้ถ้อยคำ “timely fashion” หรือ “timely manner” มีความจำเป็นและเหมาะสมแล้ว แต่เพื่อให้มีการใช้ถ้อยคำที่สอดคล้องกันทั้งฉบับ อาจพิจารณาปรับถ้อยคำในบรรทัดที่ ๑ เป็น “timely manner” เช่นเดียวกับบรรทัดที่ ๘ ตามถ้อยคำในความตกลงฉบับเดิม (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๙)

๖.๓ ประเด็นสารัตถะและข้อเสนอใช้ถ้อยคำของฝ่ายสหรัฐอเมริกาใน Article II ดังนี้ “underserved, underrepresented and marginalized people”

๖.๓.๑ กระทรวงการต่างประเทศ เห็นควรให้มีการหารือท่าทีกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารนาข้อเสนอของฝ่ายสหรัฐอเมริกาในการเพิ่มเติมถ้อยคำเกี่ยวกับ “underserved, underrepresented and marginalized people” ใน Article II เนื่องจากเป็นถ้อยคำที่ฝ่ายสหรัฐอเมริกาพยายามผลักดันในการอบรมเชิงรุก ซึ่งอาจมีความละเอียดอ่อน

๖.๓.๒ กระทรวงแรงงาน เห็นว่าการใช้ถ้อยคำว่า “underserved, underrepresented and marginalized people” ใน Article II ของร่างตราสารฯ โดยไม่ได้ระบุไปอย่างชัดเจนว่าหมายถึงบุคคลกลุ่มใด อาจเป็นประเด็นที่มีความประะบางและทำให้ยากต่อการนำไปปฏิบัติ จึงเห็นควรเสนอให้เปลี่ยนเป็นการใช้คำว่า “all populations” หรือ “all groups of people” และเพิ่มคำขยายความให้ชัดเจน เช่น “including women, people with disabilities, and people with untapped economic potentials” โดยขอให้พิจารณาตามที่ฝ่ายไทยโดยกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม และฝ่ายสหรัฐอเมริกาจะเห็นสมควร หรือเห็นชอบร่วมกัน (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๙)

๖.๔ ประเด็นสารัตถะและข้อเสนอปรับแก้ถ้อยคำของฝ่ายสหรัฐอเมริกาใน Article V (II) (C) ดังนี้ “...that Party’s laws and practices.”

๖.๔.๑ กระทรวงการต่างประเทศ ใน Article V (II) (C) เห็นควรปรับแก้ถ้อยคำใน Annex I จากเดิม “that Party’s laws and practices” เป็น “that Party’s laws, regulations and administrative practice” โดยคงคำว่า “laws, regulations and administrative practice” เนื่องจากหากตัดคำว่า administrative อออก จะสร้างความไม่ชัดเจนว่า แนวปฏิบัติครอบคลุมการดำเนินการด้านใด ซึ่งควรจำกัดให้เกี่ยวกับประเด็นด้านธุรการเท่านั้น ทั้งนี้ หากฝ่ายสหรัฐอเมริกามีความจำเป็นได้เป็นพิเศษหรือประสงค์จะปรับถ้อยคำในประเด็นดังกล่าวให้ครอบคลุมแนวปฏิบัติอื่นที่จำเป็นในการปฏิบัติตามร่างตราสารฯ กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม อาจพิจารณาเสนอปรับถ้อยคำเป็น “...that Party’s laws, regulations and administrative relevant practices.” เพื่อให้การปฏิบัติตามร่างตราสารฯ ครอบคลุมถึงแนวปฏิบัติที่เกี่ยวข้องนอกเหนือจากด้านธุรการ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑๐)

๖.๔.๒ กรมทรัพย์สินทางปัญญา ไม่มีข้อขัดข้องหากฝ่ายสหรัฐอเมริกายืนยันให้คงถ้อยคำเดิมว่า “that Party’s laws and practices” ใน Article V (II) (C) เนื่องจากมีความกระชับและสอดคล้องกับแนวปฏิบัติในการจัดสรรสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑๑)

๖.๔ ประดิษฐ์มานะ ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

กระทรวงการต่างประเทศ ได้พิจารณาเรื่องตราสารฯ ในประดิษฐ์มานะ ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ และมีความเห็น ดังนี้

๖.๔.๑ ร่างตราสารฯ ซึ่งจัดทำขึ้นระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา มีสาระเป็นการขยายอัตลักษณ์และความตกลงฯ และแก้ไขข้อบทบางประการเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา ซึ่งเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ กอปรกับมีถ้อยคำและบริบทที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีภายใต้บังคับของกฎหมายระหว่างประเทศ ดังนี้ ร่างตราสารฯ จึงเป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการรัฐมนตรีก่อนการลงนามเพื่อให้มีผลผูกพัน

๖.๔.๒ ในการเสนอเรื่องต่อคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบร่างตราสารฯ กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมในฐานะส่วนราชการเจ้าของเรื่องจะต้องเสนอขอความเห็นชอบบุคคลที่จะเป็นผู้ลงนามในเอกสารนั้น ซึ่งหากไม่ใช่นายกรัฐมนตรีหรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม จะต้องขอให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้แก่ผู้ลงนามดังกล่าว เว้นแต่เป็นที่ยอมรับกันระหว่างคู่ภาคีว่า ไม่จำเป็นต้องแสดงหนังสือมอบอำนาจเต็ม ก็ให้แจ้งคณะกรรมการรัฐมนตรีทราบด้วย รวมทั้งต้องส่งต้นฉบับของความตกลงฯ ที่ลงนามแล้วมาเก็บรักษาไว้ที่กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย ทั้งนี้ ตามมติคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม ๒๕๖๒ เรื่อง หลักเกณฑ์และแนวปฏิบัติเกี่ยวกับการออกหนังสือมอบอำนาจเต็ม

ทั้งนี้ กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ได้พิจารณาประดิษฐ์ การต่ออายุจากเดิมระยะเวลา ๕ ปี เป็น ๑๐ ปี และเห็นว่าการต่ออายุจำนวนระยะเวลาดังกล่าวจะช่วยสนับสนุนให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องสามารถดำเนินกิจกรรมหรือโครงการภายใต้ความตกลงฯ ได้อย่างต่อเนื่อง ทั้งยังสามารถวางแผนและบริหารจัดการกิจกรรมและ/หรือโครงการต่าง ๆ ในระยะยาวได้อย่างมีประสิทธิภาพ นอกจากนี้ ได้ปรับแก้ร่างตราสารฯ ฉบับภาษาอังกฤษ ตามข้อเสนอแนะของหน่วยงานที่เกี่ยวข้องข้างต้นพร้อมทั้งได้จัดทำและปรับแก้ร่างคำแปลภาษาไทยของร่างตราสารฯ เพื่อเป็นคู่คุณบันในการลงนามตามข้อเสนอแนะของกระทรวงการต่างประเทศ โดยได้จัดส่งร่างตราสารฯ ฉบับภาษาอังกฤษและภาษาไทยให้แก่ฝ่ายสหรัฐอเมริกา พิจารณา โดยต่อมาเมื่อวันที่ ๒๐ มิถุนายน ๒๕๖๗ สถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย แจ้งว่า ไม่มีข้อขัดข้องต่อการเสนอปรับแก้ของฝ่ายไทย

๗. ข้อกฎหมายและมติคณะกรรมการรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

๗.๑ มติคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๖๒ เรื่อง ขออนุมัติการจัดทำและลงนามร่างความตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา

๗.๒ มติคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๖๗ เรื่อง ร่างตราสารต่ออายุความตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา

๔. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ขอเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๔.๑ เห็นชอบร่างตราสารแก้ไขและต่ออายุความตกลงเกี่ยวกับความร่วมมือด้านวิทยาศาสตร์ และวิชาการระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา ทั้งนี้ หากก่อนลงนามมีความจำเป็น ที่จะต้องแก้ไขปรับปรุงถ้อยคำของร่างตราสารฯ ในส่วนที่มิใช่สาระสำคัญ ให้กระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรมหารือร่วมกับกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ เพื่อพิจารณาดำเนินการ ในเรื่องนั้น ๆ โดยไม่ต้องนำเสนอคณะกรรมการอีกครั้ง

๔.๒ อนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม หรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม เป็นผู้ลงนามในร่างตราสารฯ

๔.๓ มอบหมายให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) ให้แก่ผู้ลงนามในข้อ ๔.๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นางสาวศุภมาส อิศรภักดี)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๕๐๕ / ๐๙ ๒๖๖๕ ๓๕๕๓ (มริษฎา/สวามิตรี)

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ marissada.n@mhesi.go.th